Clock Radio

Klockradio
Klokkeradio
Kelloradio
Radiowecker

English
Svenska
Norsk
Suomi
Deutsch

Art.no	Model
18-2829	R0084-N-UK
36-5361	R0084-N

Ver. 20130610

clas ohlson

Clock Radio

Art.no. 18-2829 Model R0084-N-UK
36-5361 R0084-N

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

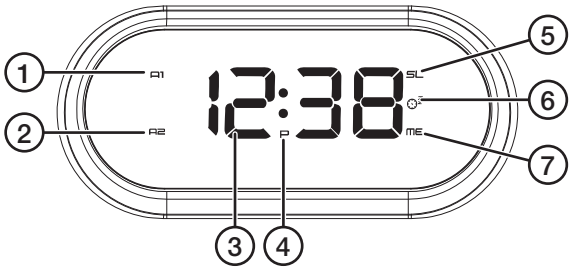
Safety

- The clock radio must only be repaired by qualified service technicians.
- The clock radio is for indoor use only.
- Do not place the clock radio where there is a risk of it falling into water or other liquid.
- Do not place the clock radio in damp or dusty environments or where it could be subject to strong vibrations.
- Do not expose the clock radio to extremely high or low temperatures. Do not expose the product to direct sunlight.
- Never try to open, change or modify the clock radio in any way.
- Always remove the batteries if the clock radio is not to be used for a long time.

Buttons and functions

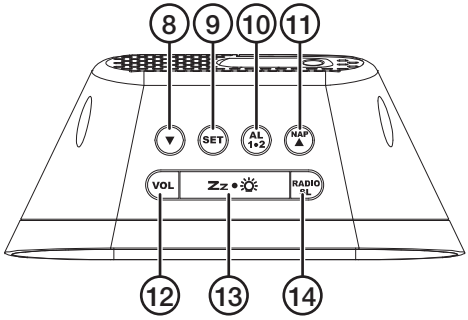
Display

1. “A1” alarm 1 symbol
2. “A2” alarm 2 symbol
3. Time display
4. “PM” is displayed after noon if the 12-hour time display is chosen
5. “SL” Sleep timer symbol
6. “ ” Nap timer symbol
7. ”ME” Station presets



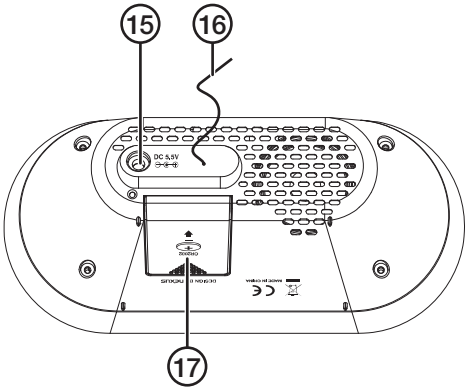
Top

8. [▼] Back, for time and alarm settings. Search down the frequency band when setting radio stations.
9. [SET] 12 or 24 h time display and snooze time settings. Saving preset stations.
10. [AL1•2] Setting and alarm activation/deactivation.
11. [NAP▲] Nap feature, forward for time and alarm settings. Search up the frequency band when setting radio stations.
12. [VOL] Volume.
13. [Zz •☼] Snooze, backlight settings.
14. [RADIO/SL] Radio, sleep-timer.



Back

15. Mains adaptor socket
16. FM aerial
17. Battery cover



Operating instructions

Battery

1. Open the battery cover on the back of the clock radio by sliding it in the direction of the arrow. Remove any possible insulation film from the battery. The insulating film is used to maintain battery capacity during transport and storage.
2. Slide the battery cover back into place.
3. Plug the mains adaptor both into a power point and the clock's power socket.

Note:

- During power cuts the clock's battery maintains all time and alarm settings. However, it must be remembered that the display will be blank, the radio will not function and the **alarm will not sound** when powered by the backup battery.
- A new battery (CR2032) has the capacity to retain settings for about 3 days.

Setting the time, 12- or 24-hour clock and snooze time

1. Plug the mains adaptor both into a power point and the clock's power socket.
2. Press [SET]. The hours display will then begin to flash. Press or hold in [▲] or [▼] to set the hours.
3. Press [SET] again and the minutes display will begin to flash. Press or hold in [▲] or [▼] to set the minutes.
4. Press [SET]. The "12H" symbol will then begin to flash. Press [▲] or [▼] to select a 12 or 24 hour time display.
5. Press [SET] again. The "05" symbol will begin flashing. Press [▲] or [▼] to set the snooze time (5-60 minutes).
6. Press [SET] again to save settings and to return normal time display. If no button is pressed for 10 seconds, the clock will automatically return to normal time display.

Note: If the 12-hour clock display is chosen the "PM" symbol will be used for PM time display. The "AM" symbol is not used or displayed.

Setting the alarm

1. Press [AL1•2]. Both "A1" (alarm 1) and the hours display will begin to flash. Press or hold in [▲] or [▼] to set the hours.
2. Press [AL1•2] again. The minutes display will begin to flash. Press or hold in [▲] or [▼] to set the minutes.
3. Press [AL1•2] again. "OFF" will appear. Press [▲] or [▼] to select the type of alarm or "OFF".
   - **rd**: radio
   - **bu**: buzzer
   - **OFF**: No alarm
4. Press [AL1•2]. Both "A2" (alarm 2) and the hours display will begin to flash. Press or hold in [▲] or [▼] to set the hours.
5. Repeat steps 2 and 3 as listed above.

If you have selected the radio or buzzer alarm for alarm 1 and/or 2, either A1 and/or A2 will be displayed depending on the corresponding alarm/s you have chosen.

Switching the alarm off

1. Press [AL1•2] when alarm 1 or 2 sounds in order to turn off the alarm. The alarm will go off again at the same time in 24 hours time.
2. If [NAP▲] or [RADIO/SL] is pressed when the alarm goes off, the nap function or the radio will be switched on and the alarm will be switched off.

Snooze

Press [Zz •☼] to activate the snooze function when the alarm goes off. The alarm will sound again after a short delay determined by the set snooze time, refer to the *Setting the time, 12- or 24-hour clock and snooze time* section above.

Note: If alarms 1 and 2 are set for the same time alarm 2 will override alarm 1 and also if alarm 1 is in snooze mode. Alarm 1 will then be switched off and won't go off again for another 24 hours. The second alarm is then the one that will be active and will sound.

Display illumination

Press [Zz ● ☼] to change the strength of the display illumination, high/low.

Note: The display illumination level cannot be changed when the radio is on or when the alarm is going off.

Nap feature

1. Press [NAP▲], when the display shows ⏲ᶻ and "n05" begins to flash.
2. Press [NAP▲] to set the nap duration time: 5, 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes. Input the desired time and wait a few seconds until the display resumes normal time display and ⏲ᶻ is shown on the display, which indicates that the nap function is now activated.
3. The alarm will sound once the set time is reached. Press [NAP▲] to turn off the alarm and the nap function. ⏲ᶻ will disappear from the display.

Note: If any of the other alarms sound during the set nap time, the nap function will then be cancelled.

Radio

1. Extend the FM aerial to its full length and turn on the radio by pressing [RADIO/SL]. The current radio station frequency will then be displayed.
2. Press [▲] or [▼] in order to set the desired station or hold in [▲] or [▼] in order to automatically search upwards through the frequency band for the next station.
3. Press [VOL] to adjust the volume. "L07" will appear on the display. Press [▲] to increase and [▼] to decrease the volume.
4. Press [Zz ● ☼] to turn off the radio.

Note: If reception is poor, try changing the position of the aerial or the clock radio.

Saving radio station presets

There are 10 preset memory slots available.

1. Turn on the radio and set it to a desired station.
2. Hold in [SET] until "MEM" appears and "01" begins flashing.
3. Press [SET] to save the station to memory slot 1.
4. Press or hold in [▲] or [▼] to search for the next desired station.
5. Hold in [SET] until "MEM" appears and "01" begins flashing.
6. Press [▲] or [▼] to search for the next station for memory slot 2.
7. Press [SET] to save the station to memory slot 2.
8. Repeat the above procedure to save stations to the other memory slots.

Using presets

Press [SET] when the radio is switched on until the desired memory preset is displayed. The frequency will appear on the display after a few seconds.

Changing a preset radio station

1. Turn on the radio and set it to a desired station.
2. Hold in [SET] until “ME” appears and a memory slot flashes on the display.
3. Press [▲] or [▼] to select the memory slot which you wish to change.
4. Press [SET] to confirm and save the station.

Sleep timer

1. Press [RADIO/SL] twice. The letters “SL” will appear and “05” will begin flashing on the display.
2. Press [RADIO/SL] again to set the sleep timer for 15, 30, 45, 60, 75, 90 minutes or OFF.
3. Select one of the timer options and then wait a few seconds until it returns to normal time display. The radio will turn off after the set time has passed.
4. The radio can be switched off at any time by pressing [Zz • ☼].

Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Unplug the mains adaptor from the wall socket and remove the batteries from the product when the product is not to be used for a long time.

Troubleshooting guide

If the product functions abnormally or the display is malfunctioning, remove the battery and pull out the mains plug. This will reset the clock radio back to factory default settings.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations.
If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Battery		1 x CR2032
Mains adaptor	**In**	100–240 V, 50–60 Hz
	Out	5.5 V, 500 mA
Size		150 x 75 x 70 mm

Klockradio

Art.nr 18-2829 Modell R0084-N-UK
36-5361 R0084-N

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

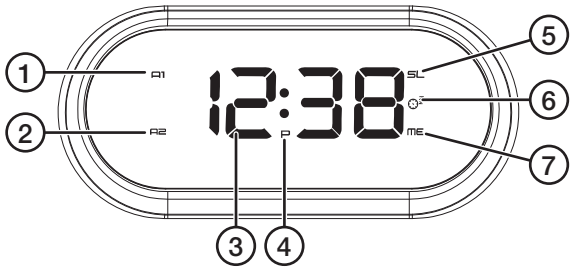
Säkerhet

- Klockradion får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Klockradion är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera inte klockradion så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte klockradion i fuktig eller dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.
- Utsätt inte klockradion för extremt höga eller låga temperaturer. Utsätt den inte heller för ihållande, direkt solljus.
- Försök aldrig öppna höljet eller ändra/modifiera klockradion på något sätt.
- Ta alltid ut batterierna ur klockradion om den inte ska användas under en längre period.

Knappar och funktioner

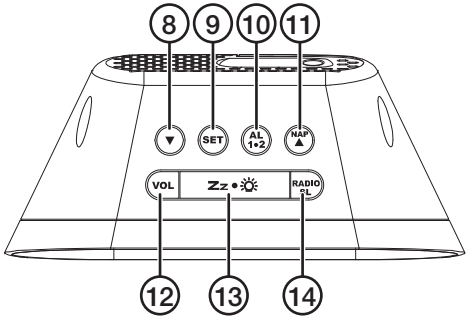
Display

1. ”A1” Alarm 1
2. ”A2” Alarm 2
3. Tidvisning
4. ”PM” Visas om 12-timmars tidvisning valts
5. ”SL” Insomningsfunktion
6. ” ” Tupplursfunktion
7. ”ME” Minnesfunktion



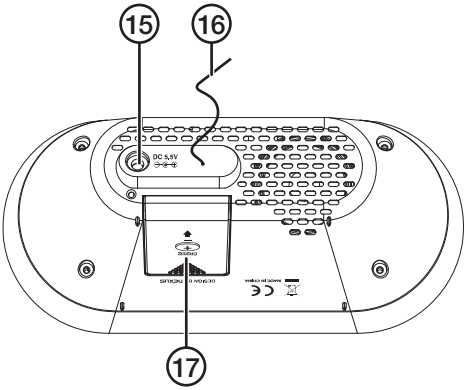
Ovansida

8. [▼] Stega bakåt vid inställning av tid och alarm. Sök nedåt i frekvensbandet vid inställning av radiostation.
9. [SET] Inställning av tid, 12- eller 24-timmars tidvisning och snooze-tid. Lagring av radiostationer i minnet.
10. [AL1•2] Inställning, aktivering och avstängning av alarm.
11. [NAP▲] Tupplursfunktion, stega framåt vid inställning av tid och alarm. Sök nedåt i frekvens-bandet vid inställning av radiostation.
12. [VOL] Volym.
13. [Zz •☼] Snooze, inställning av displaybelysning.
14. [RADIO/SL] Radio, insomningsfunktion.



Baksidan

15. Anslutning för batterieliminator
16. FM-antenn
17. Batterilucka



Användning

Batteri

1. Öppna batteriluckan på klockradions undersida genom att skjuta den i pilens riktning. Ta bort ev. transportisolering från batteriet. Isoleringen används för att behålla batterikapaciteten under transport och lagring.
2. Skjut tillbaka batteriluckan.
3. Anslut batterieliminatorn till ett vägguttag och till anslutningen på klockradion.

Obs!

- Vid ev. strömavbrott behåller batteriet klockradions tids- och alarminställningar. Displayen slocknar, det går inte att lyssna på radio och klockan **larmar inte** när den drivs av batteriet.
- Ett nytt batteri (CR2032) klarar att behålla inställningarna i ca 3 dagar.

Inställning av tid, 12- eller 24-timmars tidvisning och snoozetid

1. Anslut batterieliminatorn till ett vägguttag och till anslutningen på klockradion.
2. Tryck [SET], timmarna blinkar. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in timmarna.
3. Tryck [SET] igen, minuterna blinkar. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in minuterna.
4. Tryck [SET] igen, ”24H” blinkar i displayen. Tryck [▲] eller [▼] för att välja 12- eller 24-timmars tidvisning.
5. Tryck [SET] igen, ”05” blinkar i displayen. Tryck [▲] eller [▼] för att ställa in snoozetiden, 5–60 minuter.
6. Tryck [SET] igen för att spara inställningarna och återgå till normal tidvisning. Om ingen knapp trycks in återgår klockradion automatiskt till normal tidvisning efter 10 sekunder.

Obs! Om 12-timmars tidvisning valts kommer ”PM” att visas i displayen. AM visas inte.

Alarminställning

1. Tryck [AL1•2], ”A1” (alarm 1) och timmarna blinkar. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in timmarna.
2. Tryck [AL1•2] igen, minuterna blinkar. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in minuterna.
3. Tryck [AL1•2] igen, ”OFF” visas i displayen. Tryck [▲] eller [▼] för att välja alarmsignal eller ”OFF”.
   - **rd**: radio
   - **bu**: ljudsignal
   - **OFF**: alarmet avstängt
4. Tryck [AL1•2], ”A2” (alarm 2) och timmarna blinkar. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in timmarna.
5. Upprepa punkt 2 och 3 ovan.

Om radio eller ljudsignal valts som alarmsignal är respektive alarm påslaget och A1 och/eller A2 visas i displayen.

Stänga av alarmet

1. Tryck [AL1•2] när alarm 1 eller 2 ljuder för att stänga av alarmet. Alarmet ljuder då igen vid samma tid om 24 timmar.
2. Om [NAP▲] eller [RADIO/SL] trycks in när alarmet ljuder aktiveras tupplursfunktionen eller radion slås på och alarmet stängs av.

Snoozefunktion

Tryck [Zz •☼] när alarmet ljuder för att aktivera snoozefunktionen. Alarmet kommer att ljuda igen beroende på vilken tid du ställt in, se avsnitt *Inställning av tid, 12- eller 24-timmars tidvisning och snoozetid* ovan.

Obs! Om det andra alarmet aktiveras samtidigt som det första ljuder eller om det befinner sig i snoozeläge stängs det första larmet av och ljuder igen om 24 timmar. Det andra alarmet ljuder då istället för det första.

Displaybelysning

Tryck [Zz • ☼] för att ändra displaybelysningens styrka, hög/låg.

Obs! Det går inte att ändra displaybelysningen när radion är påslagen eller när alarmet ljuder.

Tupplursfunktion

1. Tryck [NAP▲], displayen visar ⏲ᶻ och ”n05” blinkar i displayen.
2. Tryck [NAP▲] igen för att välja hur länge din tupplur ska vara: 5, 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minuter. Ställ in önskad tid och vänta några sekunder tills displayen återgår till normal tidvisning och ⏲ᶻ visas i displayen, vilket indikerar att tupplursfunktionen är aktiverad.
3. Alarmet ljuder när inställd tid har passerat, tryck [NAP▲] för att stänga av alarmet och tupplursfunktionen. ⏲ᶻ försvinner från displayen.

Obs! Om något av alarmen ljuder under inställd tupplurstid kommer tupplursfunktionen att stängas av.

Lyssna på radio

1. Dra ut FM-antennen i dess fulla längd och slå på radion genom att trycka [RADIO/SL]. Aktuell frekvens visas i displayen.
2. Tryck [▲] eller [▼] för att ställa in önskad frekvens eller håll in [▲] eller [▼] för att automatiskt söka upp nästa station.
3. Tryck [VOL] för att justera volymen. ”L07” visas i displayen, tryck [▲] för att höja och [▼] för att sänka volymen.
4. Tryck [Zz • ☼] för att stänga av radion.

Obs! Prova att rikta om antennen (eller flytta klockradion) om mottagningen är dålig.

Spara radiostationer i minnet

Klockradion har 10 minnesplatser där du kan lagra dina favoritstationer.

1. Slå på radion och ställ in önskad frekvens.
2. Håll in [SET] tills ”MEM” visas och ”01” blinkar i displayen.
3. Tryck [SET] för att lagra stationen på minnesplats 1.
4. Tryck eller håll in [▲] eller [▼] för att ställa in nästa station.
5. Håll in [SET] tills ”MEM” visas och ”01” blinkar i displayen.
6. Tryck [▲] eller [▼] för att ställa in minnesplats 2.
7. Tryck [SET] för att lagra stationen på minnesplats 2.
8. Upprepa ovanstående för att lagra stationer på övriga minnesplatser.

Lyssna till sparad radiostation

Tryck [SET] när radion är påslagen tills önskad minnesplats visas i displayen. Frekvensen visas efter några sekunder.

Ändra sparad radiostation

1. Slå på radion och ställ in önskad frekvens.
2. Håll in [SET] tills ”ME” visas och en minnesplats blinkar i displayen.
3. Tryck [▲] eller [▼] för att välja den minnesplats som du vill ändra.
4. Tryck [SET] för att lagra stationen.

Insomningsfunktion

1. Tryck [RADIO/SL] två gånger. ”SL” visas i displayen och ”05” blinkar.
2. Tryck [RADIO/SL] igen för att välja insomningstid 15, 30, 45, 60, 75, 90 minuter eller OFF.
3. Välj önskad tid och vänta några sekunder tills displayen återgår till tidvisning. Radion kommer att vara påslagen tills inställd tid passerat och sedan stängas av.
4. Stäng när som helst av radion genom att trycka [Zz • ☼].

Skötsel och underhåll

- Rengör klockradion med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ur batteriet och dra ut batterieliminatorn ur vägguttaget om klockradion inte ska användas under en längre period.

Felsökningsschema

Om klockradion fungerar onormalt eller om displayen visar felaktiga tecken, ta ut batteriet och dra ut batterieliminatorn ur vägguttaget. Detta återställer klockradion till fabriksinställningarna.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.
Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batteri		1 x CR2032
Batterieliminator	**In**	100–240 V, 50–60 Hz
	Ut	5,5 V, 500 mA
Mått		150 x 75 x 70 mm

Klokkeradio

Art. nr. 18-2829 Modell R0084-N-UK
36-5361 R0084-N

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.
(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

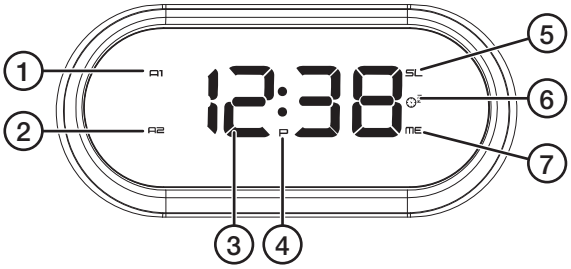
Sikkerhet

- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Plasser ikke produktet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Plasser ikke produktet i fuktig, støvete omgivelser eller på plasser med sterke vibrasjoner.
- Utsett ikke produktet for ekstremt høye eller lave temperaturer. Utsett det heller ikke for vedvarende, direkte sollys.
- Dekselet må ikke åpnes, og produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- Ta ut batteriene dersom klokken ikke skal brukes på en stund.

Knapper og funksjoner

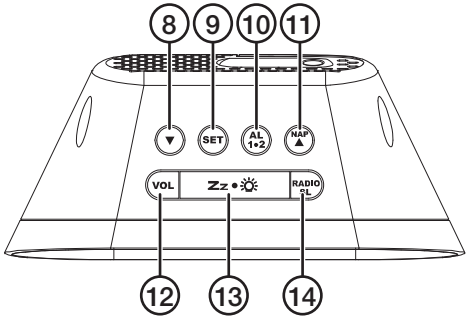
Display

1. «A1» Alarm 1
2. «A2» Alarm 2
3. Tidsvisning
4. «PM» Vises kun hvis 12-timers tidsvising er valgt
5. «SL» Innsovningsfunksjon
6. « » «Høneblund»-funksjon
7. «ME» Minnesfunksjon



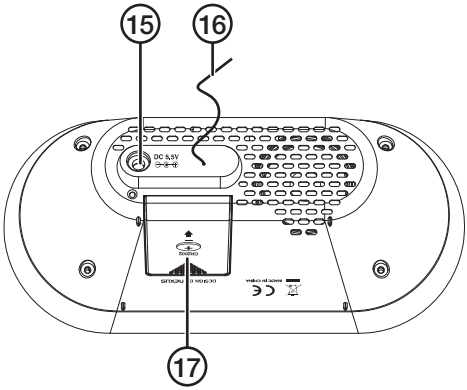
Oversiden

8. [▼] Gå bakover ved innstilling av tid og alarm. Søk nedover i frekvensbåndet ved innstilling av radiostasjon.
9. [SET] Innstilling av tid, 12- eller 24-timers tidsvisning og snoozetid. Lagring av radiostasjoner i minnet.
10. [AL1•2] Innstilling, aktivering og deaktivering av alarm.
11. [NAP▲] Høneblundfunksjon, gå fremover ved innstilling av tid og alarm. Søk nedover i frekvensbåndet ved innstilling av radiostasjon.
12. [VOL] Justere volumet.
13. [Zz •☼] Snooze, innstilling av displaybelysning.
14. [RADIO/SL] Radio, innsovningsfunksjon.



Bakside

15. Tilkoblingspunkt for batterieliminator
16. FM-antenne
17. Batterilokk



Bruk

Batteri

1. Batterilokket som sitter på produktets underside, åpnes ved å skyve lokket i pilens retning. Fjern ev. transportisolasjon fra batteriet. Isolasjonen er plassert på batteriet for å beholde batterikapasiteten under transport og lagring.
2. Sett på plass batterilokket igjen.
3. Batterieliminatoren kobles til et strømuttak og til inngangen på klokkeradioens bakside.

Obs!

- Ved ev. strømbrudd vil batteriet sørge for at klokkeradioens tids- og alarminnstillinger ikke endres/stopper. Når klokken drives kun med batteri kan man ikke benytte radio, klokken vil heller **ikke alarmere** og displayet slukker.
- Et nytt batteri (CR2032) kan beholde innstillingene i ca. 3 dager.

Innstilling av tid, 12- eller 24-timers tidsvisning og snoozetid

1. Batterieliminatoren kobles til et strømuttak og til inngangen på klokkeradioens bakside.
2. Trykk [SET], feltet for timeangivelse blinker. Trykk inn [▲] eller [▼] eller hold en av dem inne, for å stille inn timene.
3. Trykk [SET] igjen og feltet for minuttangivelse blinker. Trykk inn [▲] eller [▼] eller hold en av dem inne for å stille inn minuttene.
4. Trykk [SET] igjen og «24H» blinker. Trykk [▲] eller [▼] for å skifte mellom 12- eller 24-timers tidsvisning.
5. Trykk [SET] igjen og «05» blinker. Trykk [▲] eller [▼] for å stille inn snoozetiden. Velg minutter fra 5 til 60.
6. Trykk [SET] igjen for å lagre innstillingene og gå tilbake til normal visning. Hvis ingen av knappene trykkes inn vil klokkeradioen gå automatisk tilbake til normal tidsvisning etter 10 sekunder.

Obs! Hvis 12-timers tidsvisning er valgt vil «PM» komme opp i displayet. AM vises ikke.

Alarminnstilling

1. Trykk [AL1•2], og «A1» (alarm 1) og timer blinker. Trykk inn [▲] eller [▼] eller hold en av dem inne, for å stille inn timene.
2. Trykk [AL1•2] igjen og feltet for minuttangivelse blinker. Trykk inn [▲] eller [▼] eller hold en av dem inne for å stille inn minuttene.
3. Trykk [AL1•2] igjen, og «OFF» vises i displayet. Trykk [▲] eller [▼] for å velge alarmsignal eller «OFF».
   - **rd**: radio
   - **bu**: lydsignal
   - **OFF**: alarmen er deaktivert
4. Trykk [AL1•2], og «A2» (alarm 2) og timer blinker. Trykk inn [▲] eller [▼] eller hold en av dem inne, for å stille inn timene.
5. Gjenta punktene 2 og 3 ovenfor.

Hvis radio eller lydsignal er valgt som alarmsignal, vil respektive alarm være aktivert og A1 og/eller A2 vises i displayet.

Skru av alarmen

1. Trykk [AL1•2] når alarm 1 eller 2 låter, for å stenge alarmen. Alarmen vil da varsle igjen til samme klokkeslett om 24 timer.
2. Hvis [NAP▲] eller [RADIO/SL] trykkes inn når alarmen går, aktiveres «høneblund»-funksjonen eller radioen slås på og alarmen stenges.

Snoozefunksjon

Trykk [Zz • ☼] når alarmen går, for å aktivere snoozefunksjonen. Alarmen vil varsle igjen avhengig av hvilken tid du har stilt inn, se avsnittet Innstilling av tid, 12- eller 24-timers tidsvisning og snoozetid ovenfor.

Obs! Hvis den andre alarmen aktiveres samtidig som den første varsler, eller hvis den er i snoozemodus, vil den første alarmen skrus av og varsle igjen om 24 timer. Den andre alarmen varsler da i stedet for den første.

Displaybelysning

Trykk [Zz ●☼] for å tenne belysningen med svakt eller sterkt lys.

Obs! Displaybelysningen kan ikke endres mens radioen er på eller når alarmen varsler.

Høneblundfunksjonen

1. Trykk på [NAP▲], og displayet viser ⏲ᶻᶻ og «n05» blinker i displayet.
2. Trykk på [NAP▲] igjen for å velge hvor lenge høneblunden skal vare: 5, 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minutter. Still inn ønsket tid og vent i noen sekunder til displayet går tilbake til normal tidsvisning og ⏲ᶻᶻ vises i displayet, noe som indikerer at høneblundfunksjonen er aktivert.
3. Alarmen varsler når den innstilte tiden passerer. Trykk da på [NAP▲] for å stenge alarmen og høneblundfunksjonen. ⏲ᶻᶻ forsvinner fra displayet.

Obs! Hvis noen av alarmene varsler i løpet av den innstilte «høneblundtiden» vil høneblundfunksjonen bli stengt.

Høre på radio

1. Trekk ut FM-antennen i sin fulle lengde og skru på radioen ved å trykke på [RADIO/SL]. Aktuell frekvens vises i displayet.
2. Trykk på [▲] eller [▼] for å stille inn ønsket frekvens eller hold [▲] eller [▼] inne for å søke opp neste stasjon automatisk.
3. Trykk [VOL] for å justere volumet. «L07» vises i displayet. Trykk [▲] for å heve og [▼] for å senke volumet.
4. Trykk [Zz ●☼] for å slå av radioen.

Obs! Prøv å drei på antennen eller flytt hele klokkeradioen hvis mottaksforholdene er dårlige.

Radiostasjoner kan lagres i minnet

Klokkeradioen har 10 minneplasser hvor du kan lagre dine favorittstasjoner.

1. Skru på radioen og still inn ønsket frekvens.
2. Hold [SET] inne til «MEM» vises og «01» blinker i displayet.
3. Trykk [SET] for å lagre stasjonen på minneplass 1.
4. Trykk inn [▲] eller [▼] for å stille inn neste stasjon.
5. Hold [SET] inne til «MEM» vises og «01» blinker i displayet.
6. Trykk [▲] eller [▼] for å stille inn minneplass 2.
7. Trykk [SET] for å lagre stasjonen på minneplass 2.
8. Gjenta punktene ovenfor for å lagre stasjoner på de neste minneplassene.

Lytte til lagrede radiokanaler

Trykk [SET] når radioen er på, til ønsket minneplass vises på displayet. Frekvensen vises etter noen få sekunder.

Endre en lagret radiostasjon

1. Skru på radioen og still inn ønsket frekvens.
2. Hold [SET] inne til «MEM» vises og en minneplass blinker i displayet.
3. Trykk [▲] eller [▼] for å velge den minneplassen som du ønsker å endre.
4. Trykk [SET] for å lagre stasjonen.

Innsovningsfunksjon

1. Trykk på [RADIO/SL] to ganger. «SL» blinker i displayet og «05» blinker.
2. Trykk [RADIO/SL] igjen for å velge innsovningstid 15, 30, 45, 60, 75, 90 minutter eller OFF.
3. Velg ønsket tid og vent i noen sekunder til displayet går tilbake til tidsvisning. Radioen vil være på til innstilt tid er passert og stenges deretter.
4. Radioen kan skrus av når man ønsker det ved å trykke på [Zz • ☼].

Stell og vedlikehold

- Rengjør klokkeradioen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriet og trekk batterieliminatoren ut av strømuttaket hvis klokkeradioen ikke skal brukes på en stund.

Feilsøking

Hvis klokkeradioen fungerer unormalt eller hvis displayet viser feil tegn, ta ut batteriet og trekk batterieliminatoren ut av strømuttaket. Dette stiller klokkeradioen tilbake til fabrikkinnstillingene.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.
Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Batteri		1 x CR2032
Batterieliminator	**Inn**	100–240 V, 50–60 Hz
	Ut	5,5 V, 500 mA
Mål		150 x 75 x 70 mm

Kelloradio

Tuotenumero 18-2829 Malli R0084-N-UK
36-5361 R0084-N

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

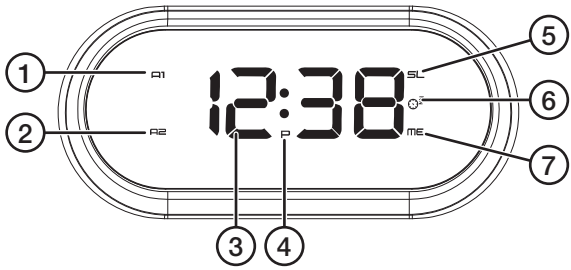
Turvallisuus

- Kelloradion saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Kelloradio on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä sijoita kelloradiota sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä kelloradiota kosteissa tai pölyisissä tiloissa tai paikoissa, joissa siihen kohdistuu voimakasta tärinää.
- Älä altista kelloradiota erittäin korkeille tai erittäin matalille lämpötiloille. Älä altista kelloradiota jatkuvalle suoralle auringonvalolle.
- Älä yritä avata kelloradion koteloa tai muuttaa kelloradiota millään tavalla.
- Poista paristot, jos et käytä kelloradiota pitkään aikaan.

Painikkeet ja toiminnot

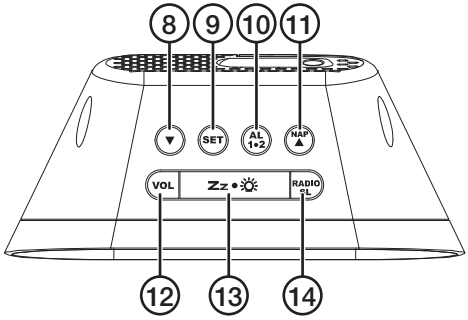
Näyttö

1. ”A1” Herätys 1
2. ”A2” Herätys 2
3. Ajan näyttö
4. ”PM” Näkyy näytöllä, jos valittuna on 12 tunnin näyttötapa
5. ”SL” Uniajastin
6. ” ” Päiväunitoiminto
7. ”ME” Muistitoiminto



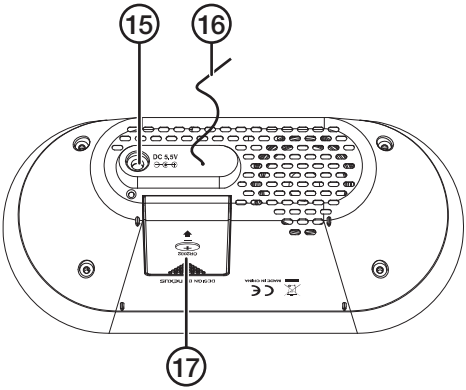
Yläpuoli

8. [▼] Siirtyminen taaksepäin asetettaessa kellonaikaa tai herätysaikaa. Siirtyminen taaksepäin asetettaessa radiokanavaa.
9. [SET] Kellonajan asettaminen, 12 tai 24 tunnin näyttötavan valitseminen ja torkkuajan valitseminen. Radiokanavan tallentaminen.
10. [AL1•2] Herätyksen asettaminen, aktivoiminen ja sammuttaminen.
11. [NAP▲] Päiväunitoiminto, eteenpäin siirtyminen asetettaessa kellonaikaa ja herätysaikaa. Taaksepäin siirtyminen asetettaessa radiokanavaa.
12. [VOL] Äänenvoimakkuus.
13. [Zz •☼] Torkkutoiminto ja taustavalo asettaminen.
14. [RADIO/SL] Radio, uniajastin.



Tausta

15. Muuntajan liitäntä
16. FM-antenni
17. Paristolokero



Käyttö

Paristo

1. Avaa kelloradion pohjassa oleva paristolokeron kansi työntämällä sitä nuolen suuntaan. Irrota mahdollinen pariston suojanauha. Suojanauha suojaa paristoa kuljetuksen ja säilytyksen aikana.
2. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.
3. Liitä muuntaja pistorasiaan ja kelloradion liitäntään.

Huom.!

- Sähkökatkon sattuessa aika- ja herätysasetukset säilyvät, kunnes virta palaa. Näyttö sammuu, radiota ei voi kuunnella **eikä kelloradio herätä**, kun käytössä on pelkästään paristo.
- Uusi paristo (CR2032) säilyttää asetukset noin kolmen päivän ajan.

Kellonajan asettaminen, 12 tai 24 tunnin näyttötavan valitseminen ja torkkutoiminto

1. Liitä muuntaja pistorasiaan ja kelloradion liitäntään.
2. Paina [SET], tunnit vilkkuvat. Aseta tunnit painikkeilla [▲] ja [▼].
3. Paina uudelleen [SET], minuutit vilkkuvat. Aseta minuutit painikkeilla [▲] ja [▼].
4. Paina uudelleen [SET], ”24H” vilkkuu näytöllä. Valitse 12 tai 24 tunnin näyttötapa painikkeilla [▲] ja [▼].
5. Paina uudelleen [SET], kunnes ”05” vilkkuu näytöllä. Aseta torkkuaika (5–60 minuuttia) painikkeilla [▲] ja [▼].
6. Tallenna asetukset ja palaa kellonajan näyttöön painamalla [SET]. Jos et paina mitään painiketta, kelloradio palaa automaattisesti kellonajan näyttöön 10 sekunnin kuluttua. **Huom.!** Jos olet valinnut 12 tunnin näyttötavan, näytöllä lukee ”PM”. Näytöllä ei lue AM.

Herätyksen asetukset

1. Paina [AL1•2], ”A1” (herätys 1) ja tunnit vilkkuvat. Aseta tunnit painikkeilla [▲] ja [▼].
2. Paina uudelleen [AL1•2], minuutit vilkkuvat. Aseta minuutit painikkeilla [▲] ja [▼].
3. Paina uudelleen [AL1•2], näytöllä lukee ”OFF”. Valitse herätysääni tai ”OFF” painikkeilla [▲] ja [▼].
   - **rd**: radio
   - **bu**: äänimerkki
   - **OFF**: herätys pois päältä
4. Paina [AL1•2], ”A2” (hälytys 2) ja tunnit vilkkuvat. Aseta tunnit painikkeilla [▲] ja [▼].
5. Toista kohdat 2 ja 3.

Jos herätysääneksi on valittu radio tai äänimerkki, valittu herätys on päällä ja näytöllä lukee A1 ja/tai A2.

Herätyksen sammuttaminen

1. Sammuta herätys painamalla [AL1•2], kun herätys 1 tai herätys 2 soi. Herätys soi seuraavana päivänä samaan aikaan.
2. Jos painat [NAP▲] tai [RADIO/SL], kun herätys soi, päiväunitoiminto aktivoituu tai radio menee päälle ja herätys menee pois päältä.

Torkkutoiminto

Aktivoi torkkutoiminto painamalla [Zz •☼], kun herätys soi. Herätys soi uudestaan asettamasi ajan jälkeen. Katso kohta *Kellonajan asettaminen, 12 tai 24 tunnin näyttötavan valitseminen ja torkkutoiminto.*

Huom.! Jos toinen herätys aktivoituu samaan aikaan kuin ensimmäinen herätys soi tai on torkkutilassa, ensimmäinen herätys sammuu ja aktivoituu samaan aikaan seuraavana päivänä. Toinen herätys jatkaa soimistaan.

Näytön valaistus

Muuta näytön taustavalon voimakkuutta painamalla [Zz •☼].

Huom.! Taustavalon voimakkuutta ei voi muuttaa, kun radio on päällä tai kun herätys soi.

Päiväunitoiminto

1. Paina [NAP▲], näytöllä lukee ⏲ᶻᶻ ja vilkkuu ”n05”.
2. Valitse päiväunen kesto (5, 15, 30, 45, 60, 75 tai 90 minuuttia) painamalla uudelleen [NAP▲]. Säädä haluamasi kesto ja odota muutaman sekunnin ajan, kunnes näyttö palaa kellonajan näyttöön ja ⏲ᶻᶻ näkyy näytöllä. Päiväunitoiminto on aktivoitu.
3. Herätys soi, kun asetettu aika on kulunut. Sammuta herätys ja päiväunitoiminto painamalla [NAP▲]. ⏲ᶻᶻ katoaa näytöltä.

Huom.! Jos jompikumpi herätyksistä soi asetetun päiväuniajan aikana, päivä-unitoiminto sammuu.

Radion kuunteleminen

1. Vedä FM-antenni täysin auki ja käynnistä radio painamalla [RADIO/SL]. Valittu taajuus näkyy näytöllä.
2. Aseta taajuus painamalla painikkeita [▲] ja [▼] tai etsi seuraava kanava automaattisesti painamalla pitkään jompaakumpaa painiketta.
3. Säädä äänenvoimakkuus painamalla [VOL]. Näytöllä lukee ”L07”. Lisää äänenvoimakkuutta painamalla [▲] ja vähennä äänenvoimakkuutta painamalla [▼].
4. Sammuta radio painamalla [Zz •☼].

Huom.! Jos radio kuuluu huonosti, käännä antennia toiseen suuntaan tai siirrä kelloradiota.

Kanavien tallentaminen muistiin

Kelloradiossa on 10 muistipaikkaa.

1. Käynnistä radio ja säädä haluamasi kanava.
2. Paina [SET], kunnes näytöllä lukee ”MEM” ja vilkkuu ”01”.
3. Tallenna kanava muistipaikalle 1 painamalla [SET].
4. Hae seuraava kanava painamalla tai painamalla pitkään painikkeita [▲] tai [▼].
5. Paina [SET], kunnes näytöllä lukee ”MEM” ja vilkkuu ”01”.
6. Siirry muistipaikkaan 2 painamalla [▲] tai [▼].
7. Tallenna kanava muistipaikalle 2 painamalla [SET].
8. Jatka samalla tavalla seuraavien muistipaikkojen kanssa.

Tallennetun kanavan kuunteleminen

Paina [SET], kun radio on päällä, kunnes muistipaikka näkyy näytöllä. Kanavan taajuus näkyy muutaman sekunnin kuluttua.

Tallennetun kanavan muuttaminen

1. Käynnistä radio ja säädä haluamasi kanava.
2. Paina [SET], kunnes näytöllä lukee ”ME” ja muistipaikka vilkkuu näytöllä.
3. Siirry sen muistipaikan kohdalle, jota haluat muuttaa painamalla [▲] tai [▼].
4. Tallenna kanava muistipaikalle painamalla [SET].

Uniajastin

1. Paina kaksi kertaa [RADIO/SL]. Näytöllä lukee ”SL” ja ”05” vilkkuu.
2. Valitse uniajastimen aika (15, 30, 45, 60, 75, 90 tai OFF) painamalla [RADIO/SL].
3. Valitse haluamasi aika ja odota muutaman sekunnin ajan, kunnes näyttö palaa kellonajan näyttöön. Radio sammuu asetetun ajan kuluttua.
4. Voit sammuttaa radion ennen ajan kulumista painamalla [Zz • ☼].

Puhdistaminen

- Puhdista kelloradio hieman kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Poista paristo ja irrota muuntaja pistorasiasta, jos et käytä kelloradiota pitkään aikaan.

Vianhakutaulukko

Jos kelloradio ei toimi oikein tai jos näytöllä on vääriä merkintöjä, poista paristo ja irrota muuntaja pistorasiasta. Tämä palauttaa kelloradion tehdasasetukset.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Paristo	1 x CR2032
Muuntajan tulojännite	100–240 V, 50–60 Hz
Muuntajan lähtöjännite	5,5 V, 500 mA
Mitat	150 x 75 x 70 mm

Radiowecker

Art.Nr. 18-2829 Modell R0084-N-UK
36-5361 R0084-N

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

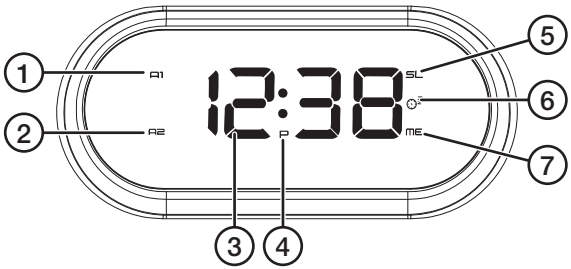
Sicherheitshinweise

- Reparaturen am Radiowecker unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen oder an Orten mit starken Vibrationen verwenden oder aufbewahren.
- Das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen schützen. Nicht langanhaltendem, direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Niemals versuchen, das Gerät zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.

Tasten und Funktionen

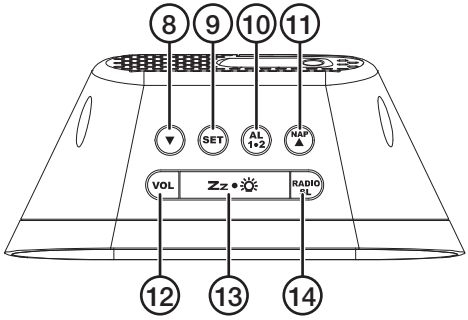
Display

1. „A1“ Alarm 1
2. „A2“ Alarm 2
3. Zeitanzeige
4. „PM“ Wird angezeigt wenn 12-Stunden-Anzeige gewählt wurde.
5. „SL” Sleepfunktion
6. „ ⏲ᶻᶻ “ Powernap-Funktion
7. „ME“ Speicherfunktion



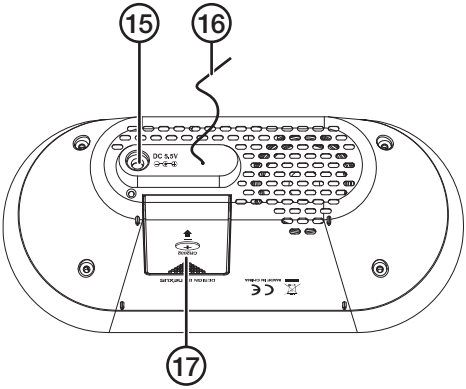
Oberseite

8. [▼] zurück bei der Einstellung von Zeit und Weckzeit. Suche abwärts im Frequenzband bei Einstellung des Radiosenders.
9. [SET] Einstellung von Zeit, 12- oder 24-Stunden Anzeige und Snooze-Zeit. Speichern von Radiosendern.
10. [AL1•2] Einstellung, Aktivierung und Abschaltung des Wecksignals.
11. [NAP▲] Powernap-Funktion, vorwärts bei der Einstellung von Zeit und Weckzeit. Suche abwärts im Frequenzband bei Einstellung des Radiosenders.
12. [VOL] Lautstärke.
13. [Zz •☼] Snooze, Einstellung der Displaybeleuchtung.
14. [RADIO/SL] Radio, Einschlaffunktion.



Rückseite

15. Anschluss für Netzteil
16. FM-Antenne
17. Batterieabdeckung



Bedienung

Batterie

1. Die Batterieabdeckung an der Unterseite des Radioweckers durch Schieben in Pfeilrichtung öffnen. Evt. Transportisolierung von der Batterie entfernen. Die Transportisolierung sorgt dafür, dass bei Transport und Lagerung die Batteriekapazität erhalten bleibt.
2. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.
3. Das Netzteil erst an den Anschluss des Gerätes und dann an eine Steckdose anschließen.

Hinweis:

- Bei einem evt. Stromausfall speichert die Batterie die Zeit- und Weckzeiteinstellungen. Das Display erlischt, es ist nicht mehr möglich Radio zu hören und der Wecker **klingelt nicht** wenn er mit Batterie betrieben wird.
- Eine neue Batterie (CR2032) kann die Einstellungen ca. 3 Tage lang speichern.

Einstellung von Zeit, 12- oder 24-Stunden Anzeige und Snooze-Zeit

1. Das Netzteil erst an den Anschluss des Gerätes und dann an eine Steckdose anschließen.
2. Auf [SET] drücken, die Stunden blinken. Auf [▲] oder [▼] drücken, um die Stunden einzustellen.
3. Nochmals auf [SET] drücken, die Minuten blinken. Auf [▲] oder [▼] drücken, um die Minuten einzustellen.
4. Auf [SET] drücken, „24H“ blinkt auf dem Display. Auf [▲] oder [▼] drücken um zwischen 12- oder 24 Stunden-Anzeige zu wechseln.
5. Auf [SET] drücken, „05“ blinkt auf dem Display. Auf [▲] oder [▼] drücken um die Snooze-Zeit einzustellen, 5-60 Minuten.
6. Nochmals auf [SET] drücken um die Einstellungen speichern und zum normalen Anzeigemodus zurückkehren. Wenn kein Tastendruck erfolgt, kehrt das Gerät automatisch nach 10 Sekunden in den Anzeigemodus zurück.

Hinweis: Wurde 12-Stundenanzeige gewählt, wird „PM“ auf dem Display angezeigt. „AM“ wird nicht angezeigt.

Einstellen der Weckzeit

1. Auf [AL1•2] drücken, „A1“ (Alarm 1) und die Stunden blinken. Auf [▲] oder [▼] drücken oder festhalten um die Stunden einzustellen.
2. Nochmals auf [AL1•2] drücken, die Minuten blinken. Auf [▲] oder [▼] drücken, um die Minuten einzustellen.
3. Auf [AL1•2] drücken, „OFF“ blinkt auf dem Display. Auf [▲] oder [▼] drücken, um Wecksignal oder [OFF] einzustellen.
   - **rd**: Radio
   - **bu**: Tonsignal
   - **OFF**: Alarm abgeschaltet
4. Auf [AL1•2] drücken, „A2“ (Alarm 2) und die Stunden blinken. Auf [▲] oder [▼] drücken oder festhalten um die Stunden einzustellen.
5. Punkt 2 und 3 wiederholen (siehe oben).

Falls Radio oder Tonsignal als Wecksignal gewählt wurden, ist der jeweilige Alarm angeschaltet und A1 und/oder A2 werden auf dem Display angezeigt.

Alarm abstellen

1. Auf [AL1•2] drücken, wenn Alarm 1 oder 2 ertönt, um das Wecksignal auszuschalten. Der Wecker klingelt am nächsten Tag zur selben Zeit wieder.
2. Falls [NAP▲] oder [RADIO/SL] gedrückt wird, wenn der Wecker klingelt, wird die Powernapfunktion aktiviert oder das Radio angeschaltet und der Wecker ausgeschaltet.

Snooze-Funktion

Auf [Zz •☼] drücken wenn der Wecker klingelt, um die Snooze-Funktion zu aktivieren. Der Wecker wird wieder klingeln, je nach eingestellter Zeitspanne, siehe Abschnitt *Einstellung von Zeit, 12- oder 24-Stunden Anzeige und Snooze-Zeit* weiter oben.

Hinweis: Falls der zweite Alarm gleichzeitig wie der erste Alarm aktiviert wird oder falls er sich im Snooze-Modus befindet, wird der erste Alarm abgestellt und erklingt wieder nach 24 Stunden. Der zweite Alarm erklingt anstelle des ersten.

Hintergrundbeleuchtung

Auf [Zz ● ☼] drücken um die Stärke der Hintergrundbeleuchtung zu ändern.

Hinweis: Es ist nicht möglich, die Hintergrundbeleuchtung zu ändern, wenn das Radio an ist oder der Wecker klingelt.

Powernap-Funktion

1. Auf [NAP▲] drücken, das Display zeigt ⏲ᶻ an und „n05" blinkt auf dem Display.
2. Nochmals auf [NAP▲] drücken, um die Zeitspanne für den Mittagsschlaf festzulegen. 5, 15, 30, 45, 60, 75 oder 90 Minuten. Die gewünschte Zeitspanne auswählen und einige Sekunden warten, bis das Display zur normalen Anzeige zurückgekehrt ist und ⏲ᶻ anzeigt, was bedeutet, dass die Powernap-Funktion aktiv ist.
3. Der Wecker klingelt, wenn die eingestellte Zeit verstrichen ist, auf [NAP▲] drücken, um das Wecksignal und die Powernap-Funktion abzuschalten. ⏲ᶻ verschwindet vom Display.

Hinweis: Falls während des Mittagsschlafs der Wecker klingelt, wird die Powernap-Funktion ausgeschaltet.

Radio hören

1. Die FM-Antenne in voller Länge ausziehen und das Radio durch Drücken auf [RADIO/SL] anschalten. Das Display zeigt die aktuelle Frequenz an.
2. Auf [▲] oder [▼] drücken um die gewünschte Frequenz einzustellen oder [▲] oder [▼] gedrückt halten für automatische Sendersuche.
3. Auf [VOL] drücken um die Lautstärke einzustellen. „L07" wird angezeigt, auf [▲] drücken um die Lautstärke zu erhöhen und auf [▼] um sie zu senken.
4. Auf [Zz ● ☼] drücken um das Radio auszuschalten.

Hinweis: Bei schlechtem Empfang die Antenne (oder den Wecker) neu ausrichten.

Speichern von Radiosendern

Der Radiowecker hat 10 Speicherplätze um Lieblingssender abzuspeichern.

1. Das Radio anschalten und die gewünschte Frequenz einschalten.
2. [SET] gedrückt halten bis „MEM" angezeigt wird und „01" blinkt.
3. Auf [SET] drücken um den Sender auf Platz 1 zu speichern.
4. Auf [▲] oder [▼] drücken (oder gedrückt halten), um den nächsten Sender einzustellen.
5. [SET] gedrückt halten bis „MEM" angezeigt wird und „01" blinkt.
6. Auf [▲] oder [▼] drücken, um Speicherplatz 2 einzustellen.
7. Auf [SET] drücken um den Sender auf Platz 2 zu speichern.
8. Diesen Vorgang wiederholen bis alle Sender auf die Speicherplätze verteilt wurden.

Gespeicherter Sender anhören

Auf [SET] drücken, wenn das Radio an ist, bis der gewünschte Speicherplatz auf dem Display angezeigt wird. Die Frequenz wird nach einigen Sekunden angezeigt.

Gespeicherten Sender ändern

1. Das Radio anschalten und die gewünschte Frequenz einschalten.
2. [SET] gedrückt halten bis „ME“ angezeigt wird und ein Speicherplatz blinkt.
3. Auf [▲] oder [▼] drücken um den zu ändernden Speicherplatz auszuwählen.
4. Auf [SET] drücken um den Sender zu speichern.

Einschlaffunktion

1. Zweimal auf [RADIO/SL] drücken. „SL“ wird angezeigt und „05“ blinkt.
2. Erneut auf [RADIO/SL] drücken um die Einschlafzeit 15, 30, 45, 60, 75, 90 oder OFF zu wählen.
3. Die gewünschte Zeit wählen und einige Sekunden warten bis das Display zur normalen Zeitanzeige zurückkehrt. Das Radio ist angeschaltet bis die eingestellte Zeit vorbei ist und schaltet dann ab.
4. Das Radio kann jederzeit ausgeschaltet werden, indem auf [Zz • ☼] gedrückt wird.

Pflege und Wartung

- Den Radiowecker mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen und das Netzteil aus der Steckdose ziehen.

Fehlersuche

Falls der Radiowecker nicht wie gewöhnlich funktioniert oder das Display fehlerhafte Zeichen anzeigt, die Batterien entnehmen und das Netzteil aus der Steckdose ziehen. Dadurch erfolgt die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Batterie	1 x CR2032
Eingehende Betriebsspannung	100–240 V, 50–60 Hz
Ausgehend Betriebsspannung	5,5 V, 500 mA
Maße	150 x 75 x 70 mm

Sverige

Kundtjänst	tel: 0247/445 00 fax: 0247/445 09 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 faks: 23 21 40 80 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service	contact number: 08545 300 9799 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.com/uk
Postal	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

Deutsch

Kundenservice	Unsere Homepage www.clasohlson.com besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson